Sicherheitsdokument für den Sandkasten mit Dach

Produktbeschreibung:
Der Sandkasten mit Dach ist ein hochwertiges Spielgerät aus massivem Tannenholz, das speziell für den Einsatz im Freien konzipiert wurde. Die Oberfläche des Sandkastens ist gehobelt, was eine **angenehme Haptik** für spielende Kinder gewährleistet. Der Einsatz einer **Lasur auf Wasserbasis** sorgt für Schutz und **bewahrt die natürliche Optik** des Holzes. Das **höhenverstellbare und neigbare Dach** bietet sowohl Sonnen- als auch Regenschutz und kann bei Bedarf vollständig abgesenkt werden, um den Sand vor Nässe und Verschmutzungen zu schützen.

Sicherheitsmerkmale:
1. **Kantenschutz:** Der Sandkasten ist mit einem Kantenschutz ausgestattet, um **Verletzungsrisiken zu vermindern** und zusätzlichen Schutz beim Spielen zu bieten.
2. **Hochwertige Materialwahl:** Gefertigt aus massivem Tannenholz, das für seine **Langlebigkeit und Stabilität** bekannt ist.
3. **Bodenfolie:** Die mitgelieferte Bodenfolie stellt eine **effektive Wassersperre** dar, die auch das Wachstum von Unkraut von unten verhindert.

Empfehlungen für die Nutzung:
- **Beaufsichtigung:** Kinder sollten stets unter Aufsicht eines Erwachsenen spielen, um **maximale Sicherheit** zu gewährleisten.
- **Regelmäßige Wartung:** Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität und den Zustand des Sandkastens sowie des Dachs auf **eventuelle Beschädigungen**. Bei Bedarf das Holz nachlasieren, um die **Schutzfunktion zu erhalten**.
- **Umweltfaktoren berücksichtigen:** Platzieren Sie den Sandkasten auf einer **ebenen Fläche** im Garten, um sicherzustellen, dass er stabil steht. **Vermeiden Sie die Aufstellung unter überhängenden Ästen**, die herabfallen könnten.
- **Wetterbedingungen:** Nutzen Sie die Abdeckfunktion des Dachs bei nicht Benutzung, insbesondere vor Regenfällen, um den Sand stets **trocken und sauber** zu halten.

Zusätzliche Hinweise:
- Der Sandkasten sollte regelmäßig auf **Fremdkörper oder scharfe Gegenstände** überprüft werden, die beim Spielen Gefahren darstellen könnten. Entfernen Sie diese umgehend.
- Durch die Verwendung der Lasur bleibt das Holz nicht nur ästhetisch ansprechend, sondern auch **langfristig geschützt** vor Wettereinflüssen.

Dieser Sicherheitsleitfaden soll dazu beitragen, dass der Sandkasten sicher und mit größtmöglicher Freude genutzt werden kann. Beachten Sie stets die **Sicherheitsanweisungen**, um das Spielvergnügen Ihrer Kinder sicherzustellen.

Safety Document for the Sandbox with a Roof

Product Description:
The sandbox with a roof is a high-quality play structure made of solid fir wood, specifically designed for outdoor use. The surface of the sandbox is planed, ensuring a pleasant feel for children at play. A water-based wood stain provides protection while preserving the wood's natural appearance. The height-adjustable and tiltable roof offers protection from both sun and rain and can be fully lowered if necessary to protect the sand from moisture and dirt.

Safety Features:
1. Edge protection: The sandbox is equipped with edge protection to reduce the risk of injury and provide additional safety while playing.
2. High-quality materials: Made from solid fir wood, known for its durability and stability.
3. Ground cover: The included ground cover provides an effective water barrier that also prevents weeds from growing from below.

Recommendations for use:
- Supervision: Children should always play under adult supervision to ensure maximum safety.
- Regular maintenance: Regularly check the stability and condition of the sandbox and the roof for any damage. If necessary, reapply wood stain to maintain its protective properties.
- Consider environmental factors: Place the sandbox on a level surface in the yard to ensure it stands securely. Avoid placing it under overhanging branches that could fall.
- Weather conditions: Use the roof's cover when the sandbox is not in use, especially before rain, to keep the sand dry and clean at all times.

Additional notes:
- The sandbox should be checked regularly for foreign objects or sharp items that could pose a hazard while playing. Remove them immediately.
- Using wood stain not only keeps the wood looking attractive but also provides long-term protection against the elements.

This safety guide is designed to help ensure that the sandbox can be used safely and enjoyed to the fullest. Always follow the safety instructions to ensure your children have a safe and enjoyable play experience.

Fiche de sécurité pour le bac à sable avec toit

Description du produit :
Ce bac à sable avec toit est un équipement de jeu haut de gamme en bois de sapin massif, spécialement conçu pour une utilisation en extérieur. La surface du bac à sable est rabotée, ce qui garantit un toucher agréable pour les enfants qui jouent. L'application d'une lasure à base d'eau assure une protection tout en préservant l'aspect naturel du bois. Le toit, réglable en hauteur et inclinable, offre une protection contre le soleil et la pluie et peut être entièrement abaissé si nécessaire afin de protéger le sable de l'humidité et des salissures.

Caractéristiques de sécurité :
1. Protection des bords : le bac à sable est équipé d'une protection des bords afin de réduire les risques de blessures et d'offrir une sécurité supplémentaire pendant le jeu.
2. Matériaux de haute qualité : Fabriqué en bois de sapin massif, réputé pour sa durabilité et sa stabilité.
3. Bâche de fond : La bâche de fond fournie constitue une barrière efficace contre l'eau et empêche également la croissance des mauvaises herbes par le dessous.

Recommandations d'utilisation :
- Surveillance : les enfants doivent toujours jouer sous la surveillance d'un adulte afin de garantir une sécurité maximale.
- Entretien régulier : vérifiez régulièrement la stabilité et l'état du bac à sable ainsi que du toit afin de détecter d'éventuels dommages. Si nécessaire, appliquez une nouvelle couche de lasure sur le bois afin de préserver sa fonction protectrice.
- Tenez compte des facteurs environnementaux : placez le bac à sable sur une surface plane dans le jardin afin de garantir sa stabilité. Évitez de l'installer sous des branches en surplomb qui pourraient tomber.
- Conditions météorologiques : utilisez la fonction de couverture du toit lorsque le bac à sable n'est pas utilisé, en particulier avant les averses, afin de garder le sable toujours sec et propre.

Remarques supplémentaires :
- Il convient de vérifier régulièrement que le bac à sable ne contient pas de corps étrangers ou d'objets tranchants susceptibles de présenter un danger pendant le jeu. Retirez-les immédiatement.
- L'application d'une lasure permet non seulement de préserver l'aspect esthétique du bois, mais aussi de le protéger durablement contre les intempéries.

Ce guide de sécurité a pour but de vous aider à utiliser le bac à sable en toute sécurité et à en profiter au maximum. Veuillez toujours respecter les consignes de sécurité afin de garantir le plaisir de vos enfants.

Scheda di sicurezza per la sabbiera con tettoia

Descrizione del prodotto:
La sabbiera con tetto è una struttura da gioco di alta qualità realizzata in legno massello di abete, progettata appositamente per l'uso all'aperto. La superficie della sabbiera è piallata, garantendo una piacevole sensazione al tatto per i bambini che giocano. L'applicazione di una vernice a base d'acqua garantisce protezione e preserva l'aspetto naturale del legno. Il tetto regolabile in altezza e inclinabile offre protezione sia dal sole che dalla pioggia e, se necessario, può essere abbassato completamente per proteggere la sabbia dall'umidità e dallo sporco.

Caratteristiche di sicurezza:
1. Protezione dei bordi: la sabbiera è dotata di una protezione dei bordi per ridurre il rischio di lesioni e garantire una maggiore sicurezza durante il gioco.
2. Materiali di alta qualità: realizzata in legno massiccio di abete, noto per la sua durata e stabilità.
3. Telo impermeabilizzante: il telo impermeabilizzante in dotazione costituisce un'efficace barriera contro l'acqua, impedendo anche la crescita di erbacce dal basso.

Consigli per l'uso:
- Sorveglianza: i bambini dovrebbero giocare sempre sotto la supervisione di un adulto per garantire la massima sicurezza.
- Manutenzione regolare: controllate regolarmente la stabilità e lo stato della sabbiera e del tetto per verificare l'eventuale presenza di danni. Se necessario, riverniciate il legno per preservarne la funzione protettiva.
- Considerare i fattori ambientali: posizionare la sabbiera su una superficie piana in giardino per assicurarne la stabilità. Evitare di collocarla sotto rami sporgenti che potrebbero cadere.
- Condizioni meteorologiche: utilizzare la funzione di copertura del tetto quando non viene utilizzata, in particolare in caso di pioggia, per mantenere la sabbia sempre asciutta e pulita.

Ulteriori indicazioni:
- È necessario controllare regolarmente la sabbiera per verificare che non vi siano corpi estranei o oggetti taglienti che potrebbero rappresentare un pericolo durante il gioco. Rimuoverli immediatamente.
- L'uso della vernice trasparente non solo mantiene il legno esteticamente gradevole, ma lo protegge anche a lungo termine dagli agenti atmosferici.

La presente guida alla sicurezza ha lo scopo di garantire che la sabbiera possa essere utilizzata in tutta sicurezza e con il massimo divertimento. Si prega di attenersi sempre alle istruzioni di sicurezza per garantire il divertimento dei vostri bambini.

Documento de seguridad para el arenero con techo

Descripción del producto:
El arenero con techo es un equipo de juego de alta calidad fabricado en madera maciza de abeto, diseñado específicamente para su uso al aire libre. La superficie del arenero está cepillada, lo que garantiza un tacto agradable para los niños que juegan. El uso de un barniz al agua proporciona protección y conserva el aspecto natural de la madera. El techo, regulable en altura e inclinable, ofrece protección tanto contra el sol como contra la lluvia y, si es necesario, se puede bajar completamente para proteger la arena de la humedad y la suciedad.

Características de seguridad:
1. Protector de bordes: el arenero está equipado con un protector de bordes para reducir el riesgo de lesiones y ofrecer una protección adicional durante el juego.
2. Materiales de alta calidad: Fabricado en madera maciza de abeto, conocida por su durabilidad y estabilidad.
3. Lámina para el suelo: La lámina para el suelo incluida constituye una eficaz barrera contra el agua que también impide el crecimiento de malas hierbas desde abajo.

Recomendaciones de uso:
- Supervisión: los niños deben jugar siempre bajo la supervisión de un adulto para garantizar la máxima seguridad.
- Mantenimiento periódico: compruebe periódicamente la estabilidad y el estado del arenero, así como del techo, para detectar posibles daños. Si es necesario, vuelva a barnizar la madera para mantener su función protectora.
- Tenga en cuenta los factores ambientales: coloque el arenero en una superficie plana del jardín para garantizar su estabilidad. Evite colocarlo bajo ramas que sobresalgan y puedan caer.
- Condiciones meteorológicas: utilice la función de cubierta del techo cuando no se utilice, especialmente antes de las lluvias, para mantener la arena siempre seca y limpia.

Indicaciones adicionales:
- Se debe revisar periódicamente el arenero para detectar objetos extraños u objetos punzantes que puedan suponer un peligro durante el juego. Retírelos inmediatamente.
- El uso del barniz no solo mantiene la madera con un aspecto atractivo, sino que también la protege a largo plazo de las inclemencias del tiempo.

Esta guía de seguridad tiene como objetivo garantizar que el arenero se pueda utilizar de forma segura y con la mayor diversión posible. Siga siempre las instrucciones de seguridad para garantizar que sus hijos disfruten del juego.

Документ за безопасност за пясъчника с покрив

Описание на продукта:
Пясъчницата с покрив е висококачествена игрална конструкция от масивно елово дърво, специално проектирана за използване на открито. Повърхността на пясъчницата е гладко изгладена, което осигурява приятно усещане при допир за играещите деца. Използването на лак на водна основа осигурява защита и запазва естествения вид на дървото. Покривът с регулируема височина и наклон предлага защита както от слънцето, така и от дъжда и при необходимост може да се свали напълно, за да предпази пясъка от влага и замърсявания.

Характеристики за безопасност:
1. Защита на ръбовете: Пясъчницата е снабдена със защита на ръбовете, за да се намали рискът от наранявания и да се осигури допълнителна защита по време на игра.
2. Избор на висококачествени материали: Изработена е от масивно елово дърво, което е известно със своята дълготрайност и стабилност.
3. Фолио за дъно: Приложеното фолио за дъно представлява ефективна бариера срещу вода, която също така предотвратява растежа на плевели отдолу.

Препоръки за употреба:
- Наблюдение: Децата трябва винаги да играят под надзора на възрастен, за да се гарантира максимална безопасност.
- Редовна поддръжка: Редовно проверявайте стабилността и състоянието на пясъчника, както и на покрива за евентуални повреди. При необходимост нанесете нов слой лак върху дървесината, за да запазите защитната ѝ функция.
- Отчитане на факторите на околната среда: Поставете пясъчника на равна повърхност в градината, за да се уверите, че стои стабилно. Избягвайте да го поставяте под надвиснали клони, които могат да паднат.
- Метеорологични условия: Използвайте покриващата функция на покрива, когато не се използва, особено преди дъждове, за да поддържате пясъка винаги сух и чист.

Допълнителни указания:
- Пясъчника трябва редовно да се проверява за чужди предмети или остри предмети, които биха могли да представляват опасност по време на игра. Премахвайте ги незабавно.
- Благодарение на използването на лак дървото не само запазва естетичния си вид, но и е защитено дългосрочно от атмосферните влияния.

Настоящото ръководство за безопасност има за цел да допринесе за безопасното ползване на пясъчника и за максималното удоволствие от играта. Винаги спазвайте инструкциите за безопасност, за да гарантирате безопасността на децата си.

Bezpečnostní pokyny pro pískoviště se střechou

Popis produktu:
Pískoviště se střechou je vysoce kvalitní herní prvek z masivního smrkového dřeva, který byl speciálně navržen pro venkovní použití. Povrch pískoviště je hoblovaný, což zajišťuje příjemný pocit na dotek pro hrající si děti. Použití laku na vodní bázi zajišťuje ochranu a zachovává přirozený vzhled dřeva. Výškově nastavitelná a sklopná střecha poskytuje ochranu před sluncem i deštěm a v případě potřeby ji lze zcela sklopit, aby se písek chránil před vlhkostí a znečištěním.

Bezpečnostní prvky:
1. Ochrana hran: Pískoviště je vybaveno ochranou hran, která snižuje riziko úrazu a poskytuje při hraní dodatečnou ochranu.
2. Výběr kvalitních materiálů: Vyrobeno z masivního smrkového dřeva, které je známé svou dlouhou životností a stabilitou.
3. Podlahová fólie: Součástí balení je podlahová fólie, která účinně brání pronikání vody a zabraňuje růstu plevele ze spodní strany.

Doporučení pro používání:
- Dohled: Děti by měly hrát vždy pod dohledem dospělé osoby, aby byla zajištěna maximální bezpečnost.
- Pravidelná údržba: Pravidelně kontrolujte stabilitu a stav pískoviště i střechy, zda nejsou poškozené. V případě potřeby dřevo znovu nalakujte, aby si zachovalo svou ochrannou funkci.
- Zohlednění vlivů prostředí: Pískoviště umístěte na rovnou plochu v zahradě, aby bylo stabilní. Vyhněte se umístění pod převislými větvemi, které by mohly spadnout.
- Povětrnostní podmínky: Pokud pískoviště nepoužíváte, využijte krycí funkci střechy, zejména před deštěm, aby byl písek vždy suchý a čistý.

Další pokyny:
- Pískoviště je třeba pravidelně kontrolovat, zda v něm nejsou cizí předměty nebo ostré předměty, které by mohly při hraní představovat nebezpečí. Tyto předměty ihned odstraňte.
- Díky použití lazury zůstává dřevo nejen esteticky přitažlivé, ale je také dlouhodobě chráněno před povětrnostními vlivy.

Tyto bezpečnostní pokyny mají za cíl zajistit, aby bylo možné pískoviště používat bezpečně a s co největším potěšením. Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny, abyste zajistili, že si vaše děti budou hraní užívat.

Sikkerhedsdokument for sandkassen med tag

Produktbeskrivelse:
Sandkassen med tag er et legeredskab af høj kvalitet fremstillet af massivt fyrretræ, der er specielt designet til udendørs brug. Sandkassens overflade er høvlet, hvilket sikrer en behagelig fornemmelse for de legende børn. Brug af en vandbaseret lasur sikrer beskyttelse og bevarer træets naturlige udseende. Det højdejusterbare og vippbare tag tilbyder både sol- og regnbeskyttelse og kan om nødvendigt sænkes helt ned for at beskytte sandet mod fugt og snavs.

Sikkerhedsfunktioner:
1. Kantbeskyttelse: Sandkassen er udstyret med kantbeskyttelse for at mindske risikoen for skader og give ekstra beskyttelse under leg.
2. Højkvalitetsmaterialer: Fremstillet af massivt fyrretræ, der er kendt for sin holdbarhed og stabilitet.
3. Bundfolie: Den medfølgende bundfolie udgør en effektiv vandbarriere, der også forhindrer ukrudt i at vokse op nedefra.

Anbefalinger til brug:
- Tilsyn: Børn bør altid lege under opsyn af en voksen for at sikre maksimal sikkerhed.
- Regelmæssig vedligeholdelse: Kontroller regelmæssigt sandkassens stabilitet og tilstand samt taget for eventuelle skader. Behandl træet med lak efter behov for at bevare dets beskyttende egenskaber.
- Tag højde for miljøfaktorer: Placer sandkassen på et plant underlag i haven for at sikre, at den står stabilt. Undgå at placere den under udhængende grene, der kan falde ned.
- Vejrforhold: Brug tagets overdækningsfunktion, når sandkassen ikke er i brug, især før regnvejr, for at holde sandet tørt og rent.

Yderligere bemærkninger:
- Sandkassen bør regelmæssigt kontrolleres for fremmedlegemer eller skarpe genstande, der kan udgøre en fare under leg. Fjern disse straks.
- Ved at bruge bejdse forbliver træet ikke kun æstetisk tiltalende, men beskyttes også på lang sigt mod vejrpåvirkninger.

Denne sikkerhedsvejledning skal bidrage til, at sandkassen kan bruges sikkert og med størst mulig glæde. Følg altid sikkerhedsinstruktionerne for at sikre, at dine børn kan lege sikkert.

Turvallisuusohjeet katetulle hiekkalaatikolle

Tuotekuvaus:
Kattoinen hiekkalaatikko on korkealaatuinen leikkiväline, joka on valmistettu massiivisesta kuusipuusta ja suunniteltu erityisesti ulkokäyttöön. Hiekkalaatikon pinta on höylätty, mikä takaa miellyttävän tuntuman leikkiville lapsille. Vesipohjainen lakkaus suojaa puuta ja säilyttää sen luonnollisen ulkonäön. Korkeussäädettävä ja kallistettava katto suojaa sekä auringolta että sateelta, ja se voidaan tarvittaessa laskea kokonaan alas suojaamaan hiekkaa kosteudelta ja lialta.

Turvallisuusominaisuudet:
1. Reunojen suojaus: Hiekkalaatikko on varustettu reunojen suojauksella, joka vähentää loukkaantumisriskiä ja tarjoaa lisäsuojaa leikin aikana.
2. Laadukkaat materiaalit: Valmistettu massiivisesta mäntypuusta, joka tunnetaan kestävyydestään ja vakaudestaan.
3. Pohjakalvo: Mukana toimitettu pohjakalvo toimii tehokkaana vedeneristeenä, joka estää myös rikkaruohojen kasvun alhaalta.

Käyttöohjeet:
- Valvonta: Lasten tulisi leikkiä aina aikuisen valvonnassa turvallisuuden takaamiseksi.
- Säännöllinen huolto: Tarkista säännöllisesti hiekkalaatikon ja katoksen vakaus sekä kunto mahdollisten vaurioiden varalta. Laita puupinnalle tarvittaessa uutta lakkaa suojaominaisuuksien säilyttämiseksi.
- Ympäristötekijät: Sijoita hiekkalaatikko tasaiselle alustalle puutarhaan, jotta se seisoo vakaasti. Vältä sijoittamista roikkuvien oksien alle, jotka voivat pudota.
- Sääolosuhteet: Käytä katoksen suojaavaa ominaisuutta, kun hiekkalaatikkoa ei käytetä, erityisesti sateen aikana, jotta hiekka pysyy kuivana ja puhtaana.

Lisäohjeita:
- Hiekkalaatikko on tarkastettava säännöllisesti vieraiden esineiden tai terävien esineiden varalta, jotka voivat aiheuttaa vaaraa leikin aikana. Poista ne välittömästi.
- Lasuurin käyttö ei ainoastaan säilytä puun esteettisen ulkonäön, vaan suojaa sitä myös pitkäaikaisesti sääolosuhteiden vaikutuksilta.

Tämän turvallisuusohjeen tarkoituksena on auttaa varmistamaan, että hiekkalaatikkoa voidaan käyttää turvallisesti ja mahdollisimman iloisesti. Noudata aina turvallisuusohjeita, jotta lapsesi voivat leikkiä turvallisesti.

Έγγραφο ασφαλείας για την παιδική αμμοδοχείο με στέγη

Περιγραφή προϊόντος:
Η αμμοδοχείο με στέγη είναι ένα υψηλής ποιότητας παιχνίδι κατασκευασμένο από μασίφ ξύλο ελάτης, το οποίο έχει σχεδιαστεί ειδικά για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Η επιφάνεια της αμμοδοχείου είναι λεία, γεγονός που εξασφαλίζει μια ευχάριστη αίσθηση στην αφή για τα παιδιά που παίζουν. Η χρήση βερνικιού με βάση το νερό παρέχει προστασία και διατηρεί τη φυσική όψη του ξύλου. Η οροφή, η οποία ρυθμίζεται σε ύψος και κλίση, προσφέρει προστασία τόσο από τον ήλιο όσο και από τη βροχή και, αν χρειαστεί, μπορεί να κατεβεί εντελώς για να προστατεύσει την άμμο από την υγρασία και τη βρωμιά.

Χαρακτηριστικά ασφαλείας:
1. Προστασία άκρων: Η αμμοδοχείο είναι εξοπλισμένη με προστασία άκρων, ώστε να μειώνεται ο κίνδυνος τραυματισμών και να παρέχεται επιπλέον προστασία κατά το παιχνίδι.
2. Υψηλής ποιότητας υλικά: Κατασκευασμένη από μασίφ ξύλο ελάτης, το οποίο είναι γνωστό για την ανθεκτικότητα και τη σταθερότητά του.
3. Μεμβράνη δαπέδου: Η μεμβράνη δαπέδου που περιλαμβάνεται στην παράδοση αποτελεί ένα αποτελεσματικό φράγμα κατά του νερού, το οποίο εμποδίζει επίσης την ανάπτυξη ζιζανίων από κάτω.

Συμβουλές χρήσης:
- Εποπτεία: Τα παιδιά πρέπει πάντα να παίζουν υπό την επίβλεψη ενήλικα, ώστε να διασφαλίζεται η μέγιστη ασφάλεια.
- Τακτική συντήρηση: Ελέγχετε τακτικά τη σταθερότητα και την κατάσταση της αμμοδοχείου καθώς και της στέγης για τυχόν ζημιές. Εάν χρειάζεται, βάψτε ξανά το ξύλο με βερνίκι για να διατηρηθεί η προστατευτική του δράση.
- Λάβετε υπόψη τους περιβαλλοντικούς παράγοντες: Τοποθετήστε την αμμοδοχείο σε μια επίπεδη επιφάνεια στον κήπο, για να εξασφαλίσετε ότι στέκεται σταθερά. Αποφύγετε την τοποθέτηση κάτω από κλαδιά που κρέμονται και ενδέχεται να πέσουν.
- Καιρικές συνθήκες: Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία κάλυψης της στέγης όταν δεν χρησιμοποιείται, ειδικά πριν από βροχοπτώσεις, για να διατηρείτε την άμμο πάντα στεγνή και καθαρή.

Πρόσθετες οδηγίες:
- Ελέγχετε τακτικά την αμμοδοχείο για ξένα σώματα ή αιχμηρά αντικείμενα που ενδέχεται να αποτελέσουν κίνδυνο κατά το παιχνίδι. Απομακρύνετέ τα αμέσως.
- Χάρη στη χρήση του βερνικιού, το ξύλο δεν παραμένει μόνο αισθητικά ελκυστικό, αλλά προστατεύεται και μακροπρόθεσμα από τις καιρικές συνθήκες.

Ο παρών οδηγός ασφαλείας έχει ως στόχο να συμβάλει ώστε η αμμοδοχείο να χρησιμοποιείται με ασφάλεια και με τη μέγιστη δυνατή χαρά. Τηρείτε πάντα τις οδηγίες ασφαλείας, ώστε να εξασφαλίσετε την ευχάριστη εμπειρία παιχνιδιού των παιδιών σας.

Biztonsági útmutató a tetős homokozóhoz

Termékleírás:
A tetős homokozó egy kiváló minőségű, tömör fenyőfából készült játszótéri eszköz, amelyet kifejezetten kültéri használatra terveztek. A homokozó felülete simára gyalult, ami kellemes tapintást biztosít a játszó gyermekek számára. A vízbázisú lakk bevonat védelmet nyújt és megőrzi a fa természetes megjelenését. A magasságban állítható és dönthető tető nap- és esővédelmet nyújt, és szükség esetén teljesen leengedhető, hogy megvédje a homokot a nedvességtől és a szennyeződésektől.

Biztonsági jellemzők:
1. Élvédő: A homokozó élvédővel van ellátva, hogy csökkentsék a sérülések kockázatát és további védelmet nyújtsanak játék közben.
2. Kiváló minőségű anyagok: Masszív fenyőfából készült, amely tartósságáról és stabilitásáról ismert.
3. Aljzatfólia: A mellékelt aljzatfólia hatékony vízzáró réteget képez, amely megakadályozza a gyomok alulról történő növekedését is.

Használati útmutató:
- Felügyelet: A gyermekek játékát a maximális biztonság érdekében mindig felnőtt felügyelete mellett kell biztosítani.
- Rendszeres karbantartás: Rendszeresen ellenőrizze a homokozó és a tető stabilitását, valamint állapotát, és figyeljen az esetleges sérülésekre. Szükség esetén lakkozza át a fát a védőréteg megőrzése érdekében.
- Környezeti tényezők figyelembevétele: Helyezze a homokozót a kertben egy sík felületre, hogy stabilan álljon. Kerülje a lógó ágak alá történő felállítást, amelyek leejthetnek.
- Időjárási körülmények: Használat után, különösen eső előtt, használja a tető fedő funkcióját, hogy a homok mindig száraz és tiszta maradjon.

További tudnivalók:
- A homokozót rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nincs-e benne idegen tárgy vagy éles tárgy, amely játék közben veszélyt jelenthet. Ezeket haladéktalanul távolítsa el.
- A lakk használatának köszönhetően a fa nemcsak esztétikus marad, hanem hosszú távon is védve van az időjárási hatásoktól.

Ez a biztonsági útmutató azt a célt szolgálja, hogy a homokozó biztonságosan és a lehető legnagyobb örömmel használható legyen. Kérjük, mindig tartsa be a biztonsági utasításokat, hogy gyermekei biztonságosan játszhassanak.

Veiligheidsdocument voor de zandbak met overkapping

Productbeschrijving:
De zandbak met dak is een hoogwaardig speeltoestel van massief dennenhout, dat speciaal is ontworpen voor gebruik buitenshuis. Het oppervlak van de zandbak is geschaafd, wat zorgt voor een aangenaam gevoel voor spelende kinderen. Het gebruik van een beits op waterbasis zorgt voor bescherming en behoudt de natuurlijke uitstraling van het hout. Het in hoogte verstelbare en kantelbare dak biedt zowel bescherming tegen de zon als tegen de regen en kan indien nodig volledig worden neergelaten om het zand te beschermen tegen vocht en vervuiling.

Veiligheidsvoorzieningen:
1. Randbescherming: De zandbak is voorzien van randbescherming om het risico op letsel te verminderen en extra bescherming te bieden tijdens het spelen.
2. Hoogwaardige materiaalkeuze: Gemaakt van massief dennenhout, dat bekend staat om zijn duurzaamheid en stabiliteit.
3. Bodemfolie: De meegeleverde bodemfolie vormt een effectieve waterbarrière die ook de groei van onkruid van onderaf tegengaat.

Aanbevelingen voor het gebruik:
- Toezicht: Kinderen moeten altijd onder toezicht van een volwassene spelen om maximale veiligheid te garanderen.
- Regelmatig onderhoud: Controleer regelmatig de stabiliteit en de staat van de zandbak en het dak op eventuele beschadigingen. Breng indien nodig een nieuwe laag beits aan op het hout om de beschermende werking te behouden.
- Houd rekening met omgevingsfactoren: Plaats de zandbak op een vlakke ondergrond in de tuin om ervoor te zorgen dat deze stabiel staat. Vermijd plaatsing onder overhangende takken die naar beneden kunnen vallen.
- Weersomstandigheden: Maak gebruik van de afdekfunctie van het dak wanneer de zandbak niet in gebruik is, met name bij regen, om het zand altijd droog en schoon te houden.

Aanvullende opmerkingen:
- Controleer de zandbak regelmatig op vreemde voorwerpen of scherpe voorwerpen die tijdens het spelen een gevaar kunnen vormen. Verwijder deze onmiddellijk.
- Door het gebruik van de beits blijft het hout niet alleen mooi, maar is het ook langdurig beschermd tegen weersinvloeden.

Deze veiligheidsgids is bedoeld om ervoor te zorgen dat de zandbak veilig en met zoveel mogelijk plezier kan worden gebruikt. Houd u altijd aan de veiligheidsinstructies om ervoor te zorgen dat uw kinderen veilig kunnen spelen.

Dokument dotyczący bezpieczeństwa piaskownicy z daszkiem

Opis produktu:
Piaskownica z daszkiem to wysokiej jakości urządzenie do zabawy wykonane z litego drewna jodłowego, zaprojektowane specjalnie do użytku na zewnątrz. Powierzchnia piaskownicy jest strugana, co zapewnia przyjemny dotyk dla bawiących się dzieci. Zastosowanie bejcy na bazie wody zapewnia ochronę i zachowuje naturalny wygląd drewna. Dach z regulacją wysokości i nachylenia zapewnia ochronę zarówno przed słońcem, jak i deszczem, a w razie potrzeby można go całkowicie opuścić, aby chronić piasek przed wilgocią i zabrudzeniami.

Cechy bezpieczeństwa:
1. Zabezpieczenie krawędzi: Piaskownica jest wyposażona w zabezpieczenie krawędzi, które zmniejsza ryzyko urazów i zapewnia dodatkową ochronę podczas zabawy.
2. Wysokiej jakości materiały: Wykonana z litego drewna jodłowego, znanego ze swojej trwałości i stabilności.
3. Folia podłogowa: Dołączona folia podłogowa stanowi skuteczną barierę wodną, która zapobiega również wzrostowi chwastów od spodu.

Zalecenia dotyczące użytkowania:
- Nadzór: Aby zapewnić maksymalne bezpieczeństwo, dzieci powinny zawsze bawić się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Regularna konserwacja: Należy regularnie sprawdzać stabilność i stan piaskownicy oraz dachu pod kątem ewentualnych uszkodzeń. W razie potrzeby należy ponownie pomalować drewno, aby zachować jego właściwości ochronne.
- Uwzględnij czynniki środowiskowe: Umieść piaskownicę na równej powierzchni w ogrodzie, aby zapewnić jej stabilność. Unikaj ustawiania jej pod zwisającymi gałęziami, które mogą spaść.
- Warunki pogodowe: Korzystaj z funkcji przykrywania dachu, gdy piaskownica nie jest używana, zwłaszcza przed opadami deszczu, aby piasek był zawsze suchy i czysty.

Dodatkowe wskazówki:
- Należy regularnie sprawdzać piaskownicę pod kątem obecności ciał obcych lub ostrych przedmiotów, które mogłyby stanowić zagrożenie podczas zabawy. Należy je natychmiast usuwać.
- Dzięki zastosowaniu bejcy drewno nie tylko zachowuje estetyczny wygląd, ale jest również długotrwale chronione przed czynnikami atmosferycznymi.

Niniejszy przewodnik dotyczący bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie, aby piaskownica była bezpieczna i dostarczała jak najwięcej radości. Prosimy zawsze przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, aby zapewnić dzieciom przyjemność z zabawy.

Documento de segurança para o parque infantil com cobertura

Descrição do produto:
O caixote de areia com telhado é um equipamento de recreio de alta qualidade, fabricado em madeira maciça de abeto, concebido especificamente para utilização ao ar livre. A superfície do caixote de areia é alisada, o que garante um toque agradável para as crianças que brincam. A aplicação de um verniz à base de água proporciona proteção e preserva o aspeto natural da madeira. O telhado, ajustável em altura e inclinável, oferece proteção tanto contra o sol como contra a chuva e pode ser totalmente rebaixado, se necessário, para proteger a areia da humidade e da sujidade.

Características de segurança:
1. Proteção nas bordas: A caixa de areia está equipada com uma proteção nas bordas para reduzir o risco de lesões e oferecer proteção adicional durante as brincadeiras.
2. Escolha de materiais de alta qualidade: Fabricado em madeira maciça de abeto, conhecida pela sua durabilidade e estabilidade.
3. Folha de proteção para o solo: A folha de proteção para o solo incluída constitui uma barreira eficaz contra a água, impedindo também o crescimento de ervas daninhas a partir do solo.

Recomendações de utilização:
- Supervisão: as crianças devem brincar sempre sob a supervisão de um adulto, para garantir a máxima segurança.
- Manutenção regular: verifique regularmente a estabilidade e o estado do caixote de areia, bem como do telhado, para detetar eventuais danos. Se necessário, aplique um novo verniz na madeira para manter a sua função protetora.
- Tendo em conta os fatores ambientais: coloque a caixa de areia numa superfície plana no jardim, para garantir que fica estável. Evite colocá-la debaixo de ramos salientes que possam cair.
- Condições meteorológicas: utilize a função de cobertura do telhado quando não estiver a ser utilizada, especialmente antes de chuvas, para manter a areia sempre seca e limpa.

Notas adicionais:
- O caixote de areia deve ser inspecionado regularmente para verificar se há corpos estranhos ou objetos pontiagudos que possam representar um perigo durante as brincadeiras. Remova-os imediatamente.
- A aplicação do verniz não só mantém a madeira com um aspeto estético agradável, como também a protege a longo prazo contra as intempéries.

Este guia de segurança tem como objetivo garantir que o parque infantil possa ser utilizado com segurança e com o máximo de diversão possível. Siga sempre as instruções de segurança para garantir a diversão dos seus filhos.

Document de siguranţă pentru groapa cu nisip cu acoperiş

Descrierea produsului:
Cutia de nisip cu acoperiş este un echipament de joacă de înaltă calitate, realizat din lemn masiv de brad, conceput special pentru utilizarea în aer liber. Suprafaţa cutiei de nisip este şlefuită, ceea ce asigură o textură plăcută la atingere pentru copiii care se joacă. Utilizarea unui strat de lac pe bază de apă asigură protecţie şi păstrează aspectul natural al lemnului. Acoperişul reglabil pe înălţime şi înclinat oferă protecţie atât împotriva soarelui, cât şi a ploii şi poate fi coborât complet, dacă este necesar, pentru a proteja nisipul de umezeală şi murdărie.

Caracteristici de siguranţă:
1. Protecţie pentru margini: Nisiparul este prevăzut cu o protecţie pentru margini, pentru a reduce riscul de accidentare şi a oferi o protecţie suplimentară în timpul jocului.
2. Materiale de înaltă calitate: Fabricată din lemn masiv de brad, cunoscut pentru durabilitatea şi stabilitatea sa.
3. Folie pentru fund: Folia pentru fund inclusă în pachet constituie o barieră eficientă împotriva apei, care împiedică şi creşterea buruienilor de jos.

Recomandări de utilizare:
- Supraveghere: copiii trebuie să se joace întotdeauna sub supravegherea unui adult, pentru a asigura o siguranţă maximă.
- Întreţinere periodică: verificaţi periodic stabilitatea şi starea gropii de nisip, precum şi a acoperişului, pentru a depista eventualele deteriorări. Dacă este necesar, aplicaţi un strat de lac pe lemn pentru a menţine proprietăţile de protecţie.
- Luaţi în considerare factorii de mediu: amplasaţi cutia de nisip pe o suprafaţă plană în grădină, pentru a vă asigura că stă stabilă. Evitaţi amplasarea sub crengi care atârnă şi care ar putea cădea.
- Condiţii meteorologice: folosiţi funcţia de acoperire a acoperişului atunci când nu este utilizată, în special înainte de ploi, pentru a menţine nisipul mereu uscat şi curat.

Indicaţii suplimentare:
- Năpăstul trebuie verificat periodic pentru a depista eventualele corpuri străine sau obiecte ascuţite care ar putea reprezenta un pericol în timpul jocului. Îndepărtaţi-le imediat.
- Datorită utilizării lasurii, lemnul nu numai că îşi păstrează aspectul estetic, ci este şi protejat pe termen lung împotriva intemperiilor.

Acest ghid de siguranţă are rolul de a vă ajuta să vă bucuraţi de nisipar în condiţii de siguranţă şi cu cât mai multă plăcere. Respectaţi întotdeauna instrucţiunile de siguranţă pentru a le asigura copiilor dumneavoastră o experienţă de joacă plăcută.

Säkerhetsdokument för sandlådan med tak

Produktbeskrivning:
Sandlådan med tak är en lekställning av hög kvalitet tillverkad av massivt granvirke, speciellt utformad för utomhusbruk. Sandlådans yta är hyvlad, vilket ger en behaglig känsla för barnen när de leker. En vattenbaserad lasyr ger skydd och bevarar träets naturliga utseende. Det höjdjusterbara och lutbara taket erbjuder både sol- och regnskydd och kan vid behov sänkas helt för att skydda sanden mot fukt och smuts.

Säkerhetsfunktioner:
1. Kantskydd: Sandlådan är utrustad med kantskydd för att minska risken för skador och ge extra skydd under lek.
2. Högkvalitativa material: Tillverkad av massivt granvirke, känt för sin hållbarhet och stabilitet.
3. Bottenfolie: Den medföljande bottenfolien fungerar som en effektiv vattenspärr som även förhindrar ogräs från att växa upp underifrån.

Användningsrekommendationer:
- Uppvisning: Barn bör alltid leka under uppsikt av en vuxen för att garantera maximal säkerhet.
- Regelbundet underhåll: Kontrollera regelbundet sandlådans stabilitet och skick samt taket för eventuella skador. Bärma in träet vid behov för att bibehålla skyddsfunktionen.
- Ta hänsyn till miljöfaktorer: Placera sandlådan på en plan yta i trädgården för att säkerställa att den står stabilt. Undvik att placera den under överhängande grenar som kan falla ner.
- Väderförhållanden: Använd takets täckfunktion när sandlådan inte används, särskilt före regn, för att hålla sanden torr och ren.

Ytterligare anvisningar:
- Sandlådan bör regelbundet kontrolleras så att den inte innehåller främmande föremål eller vassa föremål som kan utgöra en fara vid lek. Ta bort dessa omedelbart.
- Genom att använda lasyr förblir träet inte bara vackert, utan skyddas också på lång sikt mot väderpåverkan.

Denna säkerhetsguide är avsedd att bidra till att sandlådan kan användas på ett säkert sätt och med största möjliga glädje. Följ alltid säkerhetsanvisningarna för att garantera att era barn kan leka tryggt.

Bezpečnostný dokument pre pieskovisko so strechou

Popis produktu:
Pieskovisko so strechou je kvalitný detský hrací prvok z masívneho smrekového dreva, ktorý bol špeciálne navrhnutý pre použitie vonku. Povrch pieskoviska je hoblovaný, čo zaručuje príjemný pocit na dotyk pre hrajúce sa deti. Použitie laku na vodnej báze zaisťuje ochranu a zachováva prirodzený vzhľad dreva. Výškovo nastaviteľná a sklopná strecha poskytuje ochranu pred slnkom aj dažďom a v prípade potreby ju možno úplne sklopiť, aby sa piesok chránil pred vlhkosťou a znečistením.

Bezpečnostné prvky:
1. Ochrana hrán: Pieskovisko je vybavené ochranou hrán, ktorá znižuje riziko poranenia a poskytuje dodatočnú ochranu pri hraní.
2. Výber kvalitných materiálov: Vyrobené z masívneho smrekového dreva, ktoré je známe svojou trvácnosťou a stabilitou.
3. Podlahová fólia: Súčasťou balenia je podlahová fólia, ktorá predstavuje účinnú vodnú bariéru a zároveň zabraňuje rastu buriny zospodu.

Odporúčania pre používanie:
- Dohľad: Deti by mali hrať vždy pod dohľadom dospelého, aby bola zaručená maximálna bezpečnosť.
- Pravidelná údržba: Pravidelne kontrolujte stabilitu a stav pieskoviska, ako aj strechy, či nie sú poškodené. V prípade potreby drevo znovu nalakujte, aby si zachovalo svoju ochrannú funkciu.
- Zohľadnenie faktorov prostredia: Pieskovisko umiestnite na rovnú plochu v záhrade, aby ste zaistili jeho stabilitu. Vyhnite sa umiestneniu pod previsnutými konármi, ktoré by mohli spadnúť.
- Plynové podmienky: Ak pieskovisko nepoužívate, využite kryciu funkciu strechy, najmä pred dažďom, aby bol piesok vždy suchý a čistý.

Ďalšie pokyny:
- Pieskovisko by sa malo pravidelne kontrolovať, či sa v ňom nenachádzajú cudzie predmety alebo ostré predmety, ktoré by mohli pri hraní predstavovať nebezpečenstvo. Takéto predmety ihneď odstráňte.
- Vďaka použitiu lazúry si drevo zachová nielen estetický vzhľad, ale bude aj dlhodobo chránené pred vplyvmi počasia.

Tento bezpečnostný návod má prispieť k tomu, aby sa pieskovisko mohlo používať bezpečne a s čo najväčšou radosťou. Vždy dodržiavajte bezpečnostné pokyny, aby ste zaistili, že si vaše deti budú hru užívať.